



No. 04-108608-00014-0005

Fecha: 2011-03-22 14:14:02 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEYII Eje: 2 TRANSFEREN
Act. 411 PRESENTACION Folios: 16



Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA
República de Colombia
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo

PROPIEDAD INDUSTRIAL

Delegatura de Propiedad Industrial
División de Nuevas Creaciones

PATENTE DE INVENCION

SOLICITUD SOBRE
INSCRIPCION DE TRASPASO

21. EXPEDIENTE No. 04.108.608

54. TITULO: PROCESO DE LIXIVIACION A PRESION ATMOSFERICA
PARA MINERAL DE NIQUEL LATERITICO

52. CLASIFICACION INTERNACIONAL:

71. SOLICITANTE: De: BHP BILLITON SSM TECHNOLOGY PTY LTD.
A: BHP BILLITON SSM DEVELOPMENT PTY LTD.
DOMICILIO: Level 33 Central Park, 152-158, St. George's Terrace, Perth, Western Australia, 6000 AUSTRALIA

74. APODERADO: Dra. MARGARITA CASTELLANOS A.

22. BOGOTA, D.C., _____



No. 04-108608-00014-0005

Fecha: 2011-03-22 14:14:02 Dep. 2020 DIR.NUEVASGR
Tra. 11 PATENTE/II Eje: 2 TRANS-EREN
Act. 411 PRESENTACION Folios: 16

FORMULARIO ÚNICO DE INSCRIPCIÓN DE AFECTACIONES

①

- | | |
|--|--|
| ☒ Patente de Invención. | ☐ Marcade Productos o Servicios |
| ☐ Patente de Modelo de Utilidad. | ☐ Marca Colectiva |
| ☐ Diseño Industrial. | ☐ Marca de Certificación |
| ☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados. | ☐ Lema Comercial |
| | ☐ Nombre Comercial |
| | ☐ Enseña Comercial |

②

SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN DE:

- | | | | |
|--|--|-----------------------------------|--|
| ☒ Transferencias | ☐ Cambio de Domicilio | ☐ Prendas | ☐ Modificación o limitación |
| ☐ Cambio de Nombre | ☐ Cambio de Dirección | ☐ Embargos | ☐ a reivindicaciones |

③

SOLICITANTE

Nombre: **BHP BILLITON SSM DEVELOPMENT PTY LTD**
Dirección: **Level 33 Central Park, 152-158 St. George's Terrace, Perth Western Australia 6000, Australia**
Nacionalidad o Domicilio: **Perth, Australia**
Lugar de Constitución: **Australia**
Teléfono: _____ Fax: _____
E-mail: _____

IDENTIFICACIÓN

C.C. ☐ NIT ☐
C.E. ☐ Otro ☐
Cual _____
Número _____

④

REPRESENTANTE
O APODERADO

Nombre: **MARGARITA CASTELLANOS**
Dirección: **CALLE 94A No. 7A-09**
Teléfono: **756 07 70** Fax: **755 01 58**
E-mail: **info@castellanosyco.com**

IDENTIFICACIÓN

C.C. ☒ NIT ☐
C.E. ☐ Otro ☐
Cual _____
Número _____ TP _____

⑤

DATOS DE LA INSCRIPCIÓN

Título de la nueva creación o denominación del signo distintivo

PROCESO DE LIXIVIACION A PRESION ATMOSFERICA PARA MINERAL DE NIQUEL LATERITICO

Clasificación _____ Numero de expediente o certificado 21

Numero de expediente o certificado de registro de marca asociada (si es lema): 04.108.608

Vigencia: 14/03/2023

TRANSFERENCIA

De: **BHP BILLITON SSM TECHNOLOGY PTY LTD.**

Domicilio: **Level 33 Central Park, 152-158 St. George's Terrace, Perth Western Australia, 6000 Australia**

A: **BHP BILLITON SSM DEVELOPMENT PTY LTD.**

Domicilio: **Level 33 Central Park, 152-158 St. George's Terrace, Perth Western Australia, 6000 Australia**

CAMBIO DE NOMBRE

De:

A:

CAMBIO DE DOMICILIO

De:

A:

418
149

CAMBIO DE DIRECCIÓN	PRENDAS	EMBARGOS
De:	De:	De:
Domicilio:		
A:	A:	A:
Domicilio:		

MODIFICACIÓN O LIMITACIÓN A REIVINDICACIONES

⑥ Comprobante de pago No. 11 -020924 Fecha 07/03/2011

⑦ Anexos

☒ Comprobante de pago de la tasa.

☒ Poderes, si fuere el caso.

☒ Documento que respalde la inscripción, según sea el caso.

☐ Documentos que acrediten el legítimo interés, si fuere el caso.

☒ Documentos que acreditan la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

⑧

Nombre: MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO

Firma: 

CC 39'779.654 Usaquén - TPA 70.819 CSJ

22 MAR. 2011

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página. P1127

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800.176.089-2

-/-

119 150

Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	RECIBO DE CAJA	No. 11 - 0020924
		Bogotá D.C., Marzo 07 de 2011 - 13:32:17

RECIBIDO DE : CASTELLANOS Y Y CO

NI 800.174.641

*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR. PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	391830795	07/03/2011	9.142.900.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT. RENTISTICO	CONCEPTO	Vr. UNIDITARIO	Vr. CONCEPTO
50005-01-01 SOLICITUDES	1840 N. CREACION - INSCRIPCION AFECTACION POSTERIOR CONCESION	289.000.00	289.000.00
			\$289.000.00

SON: **DOSCIENTOS OCHENTA Y NUEVE MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***

Responsable: _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 04-108608-00014-0005

Fecha: 2011-03-22 14:14:02 Dep. 2020 DIR. NUEVAS CR
 Tira 11 PATENTE IYII Eve: 2 TRANSFEREN
 Act. 411 PRESENTACION Folios: 16

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C. - Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Marzo 7 de 2011 - 13:32:29

Colombia: FF42413/08

COLOMBIA

PODER

El (los)

BHP Billiton SSM Development Pty Ltd

Domiciliados en **Level 33, Central Park**

152-158 St Georges Terrace

Perth, Western Australia, 6000

Nombran por el presente a **XIMENA CASTELLANOS A. y/o MARGARITA CASTELLANOS A.** abogadas con oficinas en la Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia para

y para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los ordenes administrativo, contencioso - administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

- Otención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fábrica, de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen; depósito de nombres y enseñas comerciales; su renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos;
- Para la obtención de registros sanitarios;
- Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso - administrativos que promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados sustituir éste mandato, transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales

Dado y firmado hoy **23 de Julio de 2008**

en **Perth, Australia**

BHP Billiton SSM Development Pty Ltd
por **Chris Campbell**

(El notario debe suscribir el documento en la pagina siguiente)

(Se requiere legalización consular o mediante apostilla)



POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

BHP Billiton SSM Development Pty Ltd

Of

**Level 33, Central Park
152-158 St Georges Terrace,
Perth, Western Australia, 6000
Australia**

hereby grant(s) Power of Attorney to **XIMENA CASTELLANOS A.** and for **MARGARITA CASTELLANOS A.** attorneys residing at Calle 94A No. 7A-09, Bogotá- Colombia, to and to obtain the protection of my (our) Industrial Property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities, or persons, specially those, administrative, contentious and judicial, in all matters concerning the following:

- Obtainment of patents, models and designs, registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of trade names and ensigns; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights;
- For the obtainment of Sanitary registrations;
- Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits related to those rights; actions and suits instituted by us or against us;

In all the above matters they may substitute this power of attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact, in or out of court.

Given and signed this **23rd** day of **July**, 2008

by **Chris Campbell**
Executed for and on behalf of **BHP Billiton SSM Development Pty Ltd**

Name: **Chris Campbell**

(Notary shall execute on the other side)

(Consular legalization or apostille is required)

CASTELLANOS & Co.
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM
CALLE 94 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6349
PHONE (57 1) 610 7420 / FAX (57 1) 610 0706
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@castellanosyc.com

151
152

Colombia: FF42413/08

COLOMBIA

CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)

Hoy 23 de Julio del año 2008
compareció (eron) personalmente

CH CAMPBELL

a quienes conozco como la(s) personas que firma(n) en
representación de la Sociedad (Compañía) denominada

BitP Billiton SSM Development Pty Ltd

Certifico:
a) Que

BitP Billiton SSM Development Pty Ltd

es una sociedad/Compañía legalmente constituida y existente de
acuerdo con las leyes de

Queensland

b) Que el domicilio de dicha Sociedad/Compañía es

Victoria

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el presente poder
están comprendidos dentro del objeto social de la mencionada
Sociedad/Compañía.

d) Que el Sr. CH CAMPBELL

esta autorizado para otorgar el presente poder. Lo anterior esta
probado por medio de los siguientes documentos, que certifico he
visto*

(Ciudad) PERTH

(Estado) WESTERN AUSTRALIA

Hoy 23 del Julio de 2008

(Notario Público)

*Los documentos debe identificarse con fecha y origen.

NOTARIAL CERTIFICATION (Corporation)

On this 23rd day of July of 2008
personally appeared

CM CAMPBELL

whom I know to be the person(s) who signed this document as
representative(s) of the Corporation/Company named

BitP Billiton SSM Development Pty Ltd

I certify:
a) That

ASABET

is a corporation (Company) legally constituted and in existence in
accordance with the laws of

QUEENSLAND

b) That the domicile of said Corporation/Company is

VICTORIA

c) That the purpose or purposes for which the present Power of
Attorney is granted are comprised within the object set forth in the
charter of the mentioned Corporation/Company.

d) That Mr. CM CAMPBELL

is (are) authorized to grant the present Power of Attorney. The
aforementioned was duly proven through the following documents
and I duly certify having seen them:

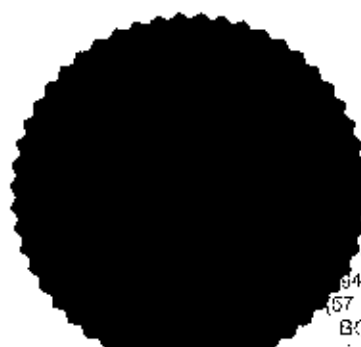
(City) PERTH

(State) WESTERN AUSTRALIA

this day 23rd of July of the year 2008

(Notary Public)

*Documents must be identified with date and origin.



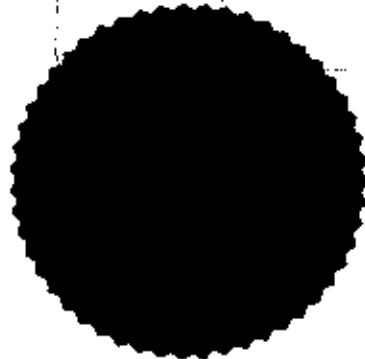
Nicholas Philip O'Hanton Creed
Public Notary, Perth Western Australia
A legal practitioner who has held a practising certificate for at
least 2 years and who holds a current practising certificate.

ELLANOS & Co.
PROPERTY LAW FIRM
14 A No. 7 A - 09 / P.O. BOX 6249
(57 1) 610 7429 / FAX (57 1) 610 0706
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
info@estellelanosyco.com



(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Australia
2. This public document
3. has been signed by: M. HANLON CREED
4. acting in the capacity of: NOTARY PUBLIC
5. bears the seal/stamp of: NICHOLAS PHILIP
HANLON CREED, NOTARY PUBLIC
CL 11112
6. at: MELBOURNE, 03-07-2008
7. by: PANG VATANA
8. No. M00023920
9. See back



157
154

TRADUCCION OFICIAL No. 158-08, DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, SELLADO CON EL SELLO DEL SUSCRITO TRADUCTOR OFICIAL, HOY AGOSTO 6 DEL 2008, EN LA CIUDAD DE BOGOTÁ D.C., REPUBLICA DE COLOMBIA.

PODER Y CERTIFICACIÓN NOTARIAL ESCRITOS EN ESPAÑOL.

FECHA: JULIO 23, 2008

FIRMA Y SELLO DE: NICHOLAS PHILIP O'HANLON CREED

NOTARIO PUBLICO- PERTH WESTERN, AUSTRALIA

PRACTICANTE LEGAL QUE TIENE CERTIFICADO DE EJERCICIO POR 2 AÑOS COMO MÍNIMO Y QUIEN TIENE UN CERTIFICADO ACTUAL DE EJERCICIO.

EN LA PARTE POSTERIOR DEL DOCUMENTO SE ENCUENTRA LO SIGUIENTE:

APOSTILLE

(CONVENCION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1.- PAIS: AUSTRALIA

ESTE DOCUMENTO PUBLICO

2.- HA SIDO FIRMADO POR: N.P. O'HANLON CREED

3.-ACTUANDO EN CAPACIDAD DE: NOTARIO PUBLICO

4.- LLEVA EL SELLO/ESTAMPILLA DE NICHOLAS PHILIP O'HANLON CREED- NOTARIO PUBLICO

CERTIFICADO

5.- EN: MELBOURNE 6. EN 30-07-2008

7.- POR RANU VATANA

8.- No. M000 23920

9.- FIRMA:

10.- FIRMA DE

DEPARTAMENTO DE RELACIONES EXTERIORES

Sergio Leuterio Latorre Mendona
Traductor e Interpretes Oficial
Resol. No. 2837 Minjusticia 1991



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Australia

This public document

2. has been signed by JOHN GIBBS

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

4. bears the seal/stamp of JOHN GIBBS

NOTARY PUBLIC

Certified

5. at MELBOURNE 6. 01/02/2011

7. by SYLVIA SMITH

8. No. MO0057477

9. Seal/Stamp:

10. Signature

SA Smith



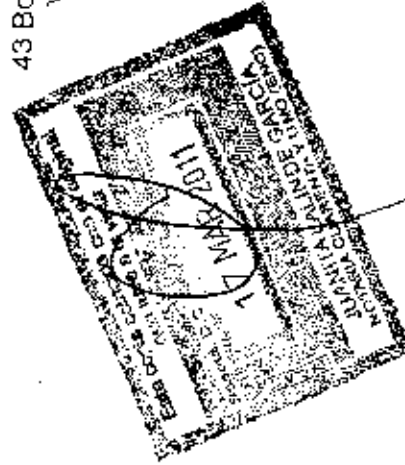
NOTARIAL CERTIFICATION

I certify that the following document is a true copy of a deed of assignment, the original of which I have today sighted.

27 October 2010

John Gibbs

John Gibbs Notary Public
43 Bowen St, Malvern East
Victoria, Australia



JOHN GIBBS NOTARY PUBLIC
43 Bowen Street, Malvern East
Victoria, Australia

DEED OF ASSIGNMENT

THIS DEED is made the on the date of last execution.

BETWEEN

BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd,
formerly known as QNI Technology Pty Ltd,
(ACN 065 848 937) of Level 33, Central Park
152-158 St Georges Terrace Perth WA 6000
Australia ("**the Assignor**")

AND

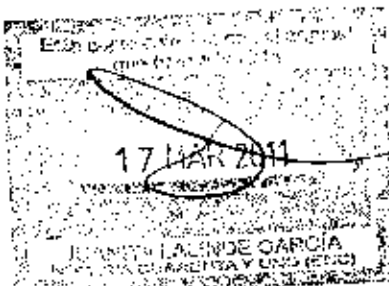
BHP Billiton SSM Development Pty Ltd (ACN
082 760 549) of Level 33 Central Park 152-158
St Georges Terrace Perth WA 6000 Australia
("**the Assignee**")

RECITALS

- A. The Assignor is the patentee of the patents and the applicant named in the application for the grant of the patents set out in the Schedule ("**the Patents**") in respect of the Inventions set out in the Schedule ("**the Inventions**").
- B. The Assignor has agreed to assign the Patents, corresponding foreign patents and all of its rights in respect of the Inventions to the Assignee in consideration of the payment of the sum of US\$1.9m receipt of which is acknowledged by the Assignor.

ASSIGNMENT

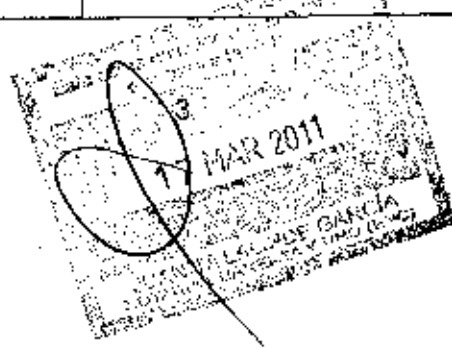
1. The Assignor assigns absolutely to the Assignee at the date of this Deed the whole of its title to and rights in relation to the Patents and the Inventions, free of any encumbrance, including the right to bring legal proceedings, and to obtain any relief to which it would have been entitled but for this Deed, in respect of any infringement of its rights in relation to the Patents or the Inventions, occurring before or after the date of this Deed.
2. The Assignor warrants that it has not granted any rights to any third party that are inconsistent with the assignment set out in clause 1.
3. The Assignor agrees to provide any assistance reasonably required by the Assignee in order to give full effect to this Deed (including but not limited to the execution of any documents). The Assignor irrevocably appoints the Assignee as its attorney to do all acts and execute all documents which the Assignor is obliged to do or execute by this clause.
4. The Assignee shall be responsible for paying the costs of recordal of the assignment of the Patents, and for any stamp duty payable in respect of this Deed or the assignment.



SCHEDULE

FSB
157

Country or Territory	Patent / Patent Application Number	Title
Australia (10)	2003209829	Atmospheric Pressure Leach Process for Lateritic Ore
U.S.A.	7,416,711	Atmospheric Pressure Leach Process for Lateritic Ore
Peoples Republic of China	ZL 03 8 09773.7	Atmospheric Pressure Leach Process for Lateritic Ore
Japan	2004-501651	Atmospheric Pressure Leach Process for Lateritic Ore
Colombia	36946	Atmospheric Pressure Leach Process for Lateritic Ore
Finland	1499751	Atmospheric Pressure Leach Process for Lateritic Ore
France	1499751	Atmospheric Pressure Leach Process for Lateritic Ore
Germany	1499751	Atmospheric Pressure Leach Process for Lateritic Ore
United Kingdom	1499751	Atmospheric Pressure Leach Process for Lateritic Ore
Spain	1499751	Atmospheric Pressure Leach Process for Lateritic Ore
Australia (29)	2005284665	Production of Ferro-Nickel or Nickel Matte by a Combined Hydrometallurgical and Pyrometallurgical Process
U.S.A.	11/687256	Production of Ferro-Nickel or Nickel Matte by a Combined Hydrometallurgical and Pyrometallurgical Process
Peoples Republic of China	ZL 2005 8 0037160.2	Production of Ferro-Nickel or Nickel Matte by a Combined Hydrometallurgical and Pyrometallurgical Process
Colombia	07 036126	Production of Ferro-Nickel or Nickel Matte by a Combined Hydrometallurgical and Pyrometallurgical Process
Australia (30)	2005306572	Consecutive or Simultaneous Leaching of Nickel and Cobalt Containing Ores
U.S.A.	11/745542	Consecutive or Simultaneous Leaching of Nickel



Country or Territory	Patent / Patent Application Number	Title
		and Cobalt Containing Ores
Peoples Republic of China	2005 8 0039442.6	Consecutive or Simultaneous Leaching of Nickel and Cobalt Containing Ores
Colombia	07 047660	Consecutive or Simultaneous Leaching of Nickel and Cobalt Containing Ores
Australia (32)	2006212723	Process of Enhanced Acid Leaching of Laterites
U.S.A.	7,559,972	Process of Enhanced Acid Leaching of Laterites
Europe	EP 06704863.7	Process of Enhanced Acid Leaching of Laterites
Peoples Republic of China	2006 8 0004804.2	Process of Enhanced Acid Leaching of Laterites
Japan	2007-554392	Process of Enhanced Acid Leaching of Laterites
Republic of Korea	7020915/2007	Process of Enhanced Acid Leaching of Laterites
Colombia	07 093397	Process of Enhanced Acid Leaching of Laterites



157
158

EXECUTED AS A DEED in accordance with Section 127 of the Corporations Act 2001 by BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd

by Michael Sucher
(Name)

[Signature]
(Signature)

DIRECTOR
(Title)

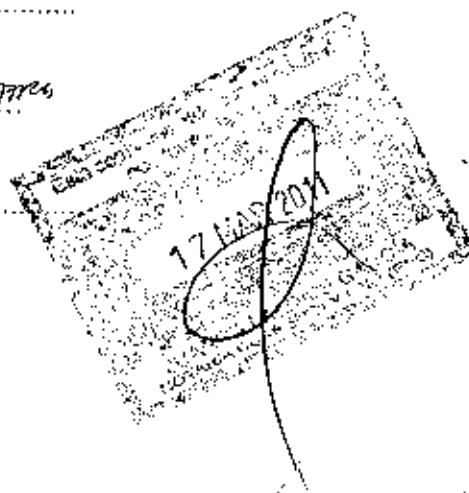
28/6/10
(Date)

and by / Robin B. Lees
(Name)

[Signature]
(Signature)

Company Secretary
(Title)

28/6/10
(Date)



EXECUTED AS A DEED in accordance with Section 127 of the Corporations Act
2001 by BHP Billiton SSM Development Pty Ltd

by Michael Socher
(Name)

M. Socher
(Signature)

DIRECTOR
(Title)

28/6/10
(Date)

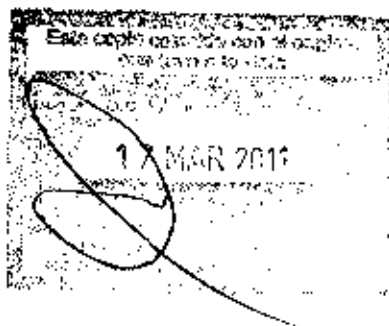
Robin B. Lees

and by
(Name)

R. Lees
(Signature)

Company Secretary
(Title)

28/6/10
(Date)



-----TRADUCCION OFICIAL No. 11-0314-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res. 2755/68 y 01144/97 de Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexo a un documento de cesión de patente de BHP BILLITON SSM TECHNOLOGY PTY LTD. a favor de BHP Billiton SSM Development Pty Ltd.)

ACUERDO DE CESION

Este acuerdo se celebra en la fecha de la última firma

ENTRE BHP BILLITON SSM TECHNOLOGY PTY LTD. anteriormente conocida como QNI Technology Pty Ltd. (ACN 065 848 937) de Level 33, Central Park 152-158 St. Georges Terrace Perth WA 6000 Australia (el Cedente)

Y BHP Billiton SSM Development Pty Ltd. (ANC 082 760 349) de level 33 Central Park 152-158 St. Georges terrace Perth WA 6000 Australia (la Cesionaria)

CONSIDERANDOS

- A. El Cedente es titular de las patentes y el solicitante nombrado en las solicitudes para la concesión de patente que se encuentran en el anexo(las Patentes) con respecto de las invenciones relacionadas en el Anexo (las "Invenciones").
- B. El cedente ha acordado ceder las patentes, las patentes extranjeras correspondientes y todos sus derechos respecto de las

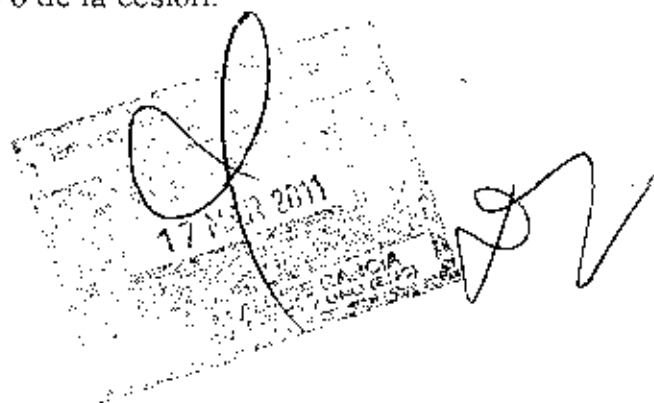


Handwritten signature or initials.

invenciones a favor del Cesionario en consideración al pago de la suma de US\$1.9m cuyo recibo se reconoce por parte del Cedente.

CESION

1. El Cedente cede absolutamente al Cesionario en la fecha de este acuerdo la totalidad de su título y derechos en relación con las Patentes y las invenciones, libres de cualquier gravamen, incluyendo el derecho de entablar procesos legales y obtener cualquier indemnización a la cual tendría derecho si no fuese por este acuerdo, con respecto de cualquier infracción de sus derechos en relación con las Patentes y las Invenciones, que ocurra antes o después de la fecha de este Acuerdo.
2. El Cedente garantiza que no ha otorgado ningún derecho a terceros que sean contrarios a la cesión establecida en la cláusula 1.
3. El cedente se obliga a procurar cualquier asistencia que sea razonablemente requerida por el Cesionario con el fin de dar pleno efecto a este contrato (incluyendo pero no limitado a la firma de cualesquiera documentos). El Cedente en forma irrevocable nombra a la Cesionaria como su apoderado para llevar a cabo todos los actos y otorgar todos los documentos que el Cedente esté obligado a realizar o firmar en virtud de esta cláusula.
4. El Cesionario será responsable de pagar los costos de registro de la cesión de Patentes y por cualquier timbre que sea pagadero con respecto de este acuerdo o de la cesión.



17 FEB 2011
CAJALIA

ANEXO

Pais o Territorio	Patente/Solicitud de patente No.	Titulo
Colombia	36946	Proceso de Lixiviación de Presión Atmosférica para Mineral Laterítico
Colombia	07 036126	Producción de Ferro-níquel o Níquel Mate mediante un proceso combinado hidrometalúrgico y pirometalúrgico
Colombia	07 047660	Lixiviación Consecutiva o Simultánea de Minerales que Contengan Níquel o Cobalto
Colombia	07 093397	Proceso de Lixiviación de Acido Mejorado de Lateritas.

OTORGADO de acuerdo con la Sección 127 de la Ley de Sociedades de 2001 por BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd.

Por: (fdo) Michael Sucher

Cargo: Director

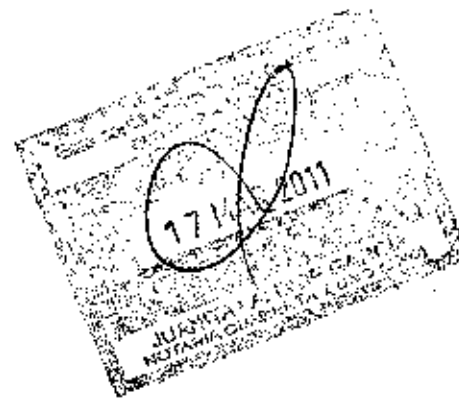
Fecha: 28/6/10

Y por Robin B. Lees

Firma: (fdo) ilegible

Cargo: Secretario de la Compañía

Fecha: 28/6/10



OTORGADO de acuerdo con la Sección 127 de la Ley de Sociedades de 2001 por BHP Billiton SSM Technology Pty Ltd.

Por: (fdo) Michael Sucher

Cargo: Director

Fecha: 28/6/10

Y por Robin B. Lees

161
162

Firma: {fdo} ilegible

Cargo: Secretario de la Compañía

Fecha: 28/6/10

CERTIFICACION NOTARIAL

Certifico que el siguiente documento es copia auténtica de un acuerdo de cesión, cuyo original he visto hoy.

Octubre 27, 2010

{fdo} ilegible

John Gibbs Notario Público

43 Bowen St. Malvern East

Victoria, Australia

JOHN GIBBS NOTARIO PUBLICO

43 Bowen Street, Malvern East

Victoria, Australia

(Sello fijado con Cintas)



APOSTILLA

{Convención de La Haya de Octubre 5, 1961}

1. País: Australia

Este documento público

2. ha sido firmado por John Gibbs

3. actuando en calidad de NOTARIO PUBLICO

4. lleva el sello de John Gibbs, NOTARIO PUBLICO

Certificado

5. en Melbourne

6. 01/03/2011

7. por Sylvia Smith

MARILYN DORA DUSQUE DE BERNAL
TRADUCCIONA E INTERPRETE OFICIAL
R.S. 02755168 Y 01144197 - MINJUSTICIA
RE. DE COLOMBIA

8. No. M 000 57477

9. Sello:

10. Firma

(fdo) illegible

(Sello del Ministerio de Relaciones Exteriores y
Comercio - Melbourne)

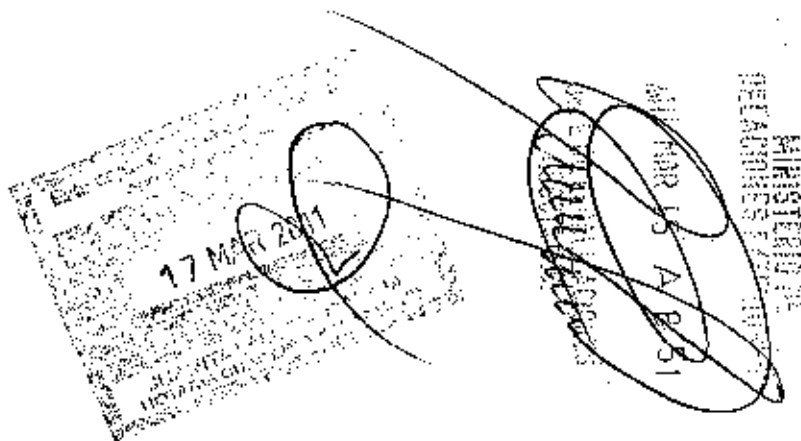
(Sello fijado)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,

Bogotá, D. C., Marzo 12, 2011

Am Ende

MARIA DORA DUQUE DE BERNAL
 TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
 R.S. 0235588 Y 0114497 - MINJUSTICIA
 RE. DE COLOMBIA



057636
MANICA DOQUE
057636

1000

2020
Bogotá, D.C.,

Doctora:
Margarita Castellanos Abondano
Apoderada

Oficio N°: 007539

REFERENCIA: Radicación PCT N° 04-108608
Trámite 011
Evento 379
Actuación 430
Folios 001

Me refiero a la solicitud de fecha 22 de marzo de 2011 radicada bajo el número 04-108608-00014-0005, a través de la cual solicita la inscripción del traspaso de derechos que la sociedad Bhp Billiton Ssm Technology Pty Limited, titular de la patente de invención denominada "PROCESO DE LIXIVIACIÓN A PRESIÓN ATMOSFÉRICA PARA MINERAL DE NÍQUEL LATERÍTICO", reconocida por esta Superintendencia mediante resolución N° 36946 del 08 de noviembre del año 2007, hace a favor de la sociedad por el de Bhp Billiton Ssm Development Pty Ltd.

Sobre el particular le informo, que para poder efectuar la inscripción en los libros de registro de la propiedad industrial, es necesario que allegue al documento en el cual conste de forma expresa el traspaso o la cesión de derechos de la sociedad Bhp Billiton Ssm Technology Pty Limited, a la sociedad Bhp Billiton Ssm Development Pty Ltd., sobre el trámite de la referencia, documento que debe estar debidamente legalizado de conformidad con lo dispuesto por los artículos 65 y 259 del Código de Procedimiento Civil, o en su defecto apostillado.

Dentro del documento aportado como soporte para la inscripción, que reposa dentro del expediente N° 04-108608, en efecto se evidencia un acuerdo de cesión de derechos al cual se anexa una relación de varias solicitudes presentadas en distintos países, sobre las cuales recae dicho acuerdo, sin embargo, allí no figura relacionada la solicitud tramitada dentro del expediente de la referencia.

En consecuencia, con fundamento en lo previsto por el artículo 12 del mismo Código Contencioso Administrativo, se le requiere para que dentro del término de dos (2) meses siguientes a la fecha de notificación del presente oficio, atienda el requerimiento aquí señalado.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la Circular Única N° 10 de 2001.



JOSÉ LUIS SALAZAR LÓPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista de fecha,

06 MAYO 2011